

Комплект для подключения видеорегистратора в автомобиле без прикуривателя.

## RD-HWK100

### Инструкция по установке

Благодарим за покупку продукции Pioneer!

Пожалуйста, внимательно прочитайте эти инструкции, чтобы надлежащим образом использовать этот продукт. После ознакомления с инструкциями, сохраните данный документ, чтобы иметь возможность обратиться к нему в будущем.

**⚠ Перед подключением кабеля питания или АВ-кабеля отключите клемму  $\ominus$  от аккумуляторной батареи автомобиля.**

#### Меры предосторожности при обращении

- Обязательно убедитесь в правильности установки продукта, согласно прилагаемой инструкции. Если вы произведете установку отлично от прилагаемой инструкции, это может привести к травмам и другим происшествиям. В этом случае компания Пионер не несет какой-либо ответственности.
- При установке этого продукта так же ознакомьтесь с разделом «Меры предосторожности» инструкции к видеорегистратору, с которым устанавливается этот продукт.

#### Важные меры безопасности

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Данный продукт не должен заслонять обзор или создавать препятствия для подушек безопасности как в свернутом, так и в развернутом состоянии, поэтому установка продукта требует определенных профессиональных навыков.
- Не допускайте попадания жидкостей на продукт. Это может привести к электрическому удару. Попадание жидкостей может привести к повреждениям, возникновению дыма и перегреву продукта.
- Запрещается демонтировать или модифицировать данный продукт, так как в его состав входят компоненты, работающие под высоким напряжением, вмешательство в них может привести к удару током. Получите консультацию в ближайшем авторизованном сервисном центре Pioneer или у своего дилера по вопросам ремонта, внутренней инспекции или настроек.
- Не пользуйтесь продуктом в местах с температурой выше 60 °C или ниже -10 °C, а также в местах с высокой влажностью.

#### Меры предосторожности перед подключением

#### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Крепеж проводки должен выполняться с помощью специальных хомутов или изоляционной ленты. Не оставляйте оголенные участки проводки без защиты.
- Убедитесь, что кабели и провода не препятствуют и не зацепляются за любые движущиеся детали автомобиля, особенно рулевое колесо, рычаг переключения передач, стояночный тормоз, салазки сидений, двери или любые элементы управления автомобилем.
- Не прокладывайте проводку в зонах воздействия высоких температур. При нагревании изоляции провода могут повредиться, что приведет к короткому замыканию или другим неисправностям и повреждению изделия.
- Не укорачивайте провода. Это может вызвать неполадки в работе защитной цепи (держателя плавкого предохранителя, резистора-предохранителя, фильтра и т.д.).
- Никогда не подключайте другие электронные устройства к силовому кабелю путем срезания с него изоляции и соединения с ним другого кабеля методом скрутки. Допустимая токовая нагрузка кабеля будет превышена, что станет причиной перегрева.

#### Чтобы избежать повреждений

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При замене плавкого предохранителя убедитесь, что новый предохранитель соответствует номинальной мощности, указанной на данном продукте.

#### Меры предосторожности перед установкой (I)

#### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Запрещено устанавливать продукт там или таким образом, где:
  - Он может нанести травму водителю или пассажирам в случае резкой остановки автомобиля.
  - Может препятствовать управлению водителем автомобиля, например, на полу напротив водительского сиденья, вблизи рулевого колеса или рычага переключения передач.

## Меры предосторожности перед установкой (II)

### ВНИМАНИЕ

- Для обеспечения правильной установки следует использовать детали, входящие в комплект, в соответствии с указанными процедурами. Если какие-либо детали не поставляются с продуктом, используйте совместимые детали в соответствии с указанными процедурами после проверки деталей дилером на совместимость. Если используются неоригинальные или несовместимые детали, это может привести к повреждениям внутренних деталей данного продукта или ослабить их крепление, в результате чего продукт может отсоединиться.
- Не устанавливайте это изделие в местах, где оно может:
  - (i) закрывать обзор водителю;
  - (ii) нарушать работу систем и функций безопасности автомобиля, включая воздушные подушки и кнопки сигналов аварийной остановки;
  - (iii) мешать водителю безопасно управлять автомобилем
- Обратитесь к своему дилеру для получения информации о том, нужно ли для осуществления установки сверлить отверстия или вносить другие изменения в конструкцию автомобиля.
- Перед окончанием установки выполните временное соединение проводов, чтобы убедиться в правильности выполненных подключений и надлежащей работе системы.
- Запрещается устанавливать данное изделие в местах, подвергающихся воздействию высоких температур или влажности, например в местах:
  - Ближайших к отопительным, вентиляционным отверстиям или отверстиям кондиционера.
  - На которые может попадать дождь, например возле двери или на полу автомобиля.

## Отказ от ответственности

- Учитывая разнообразие факторов и условий, которые могут сопутствовать аварии, корпорация Pioneer не может гарантировать, что функция записи данного изделия будет активирована при всех без исключения авариях и происшествиях.
- Корпорация Pioneer не несет никакой ответственности за возникшие неисправности или повреждения, произошедшие в следствие использования данного продукта.

## Режим защиты 24/7

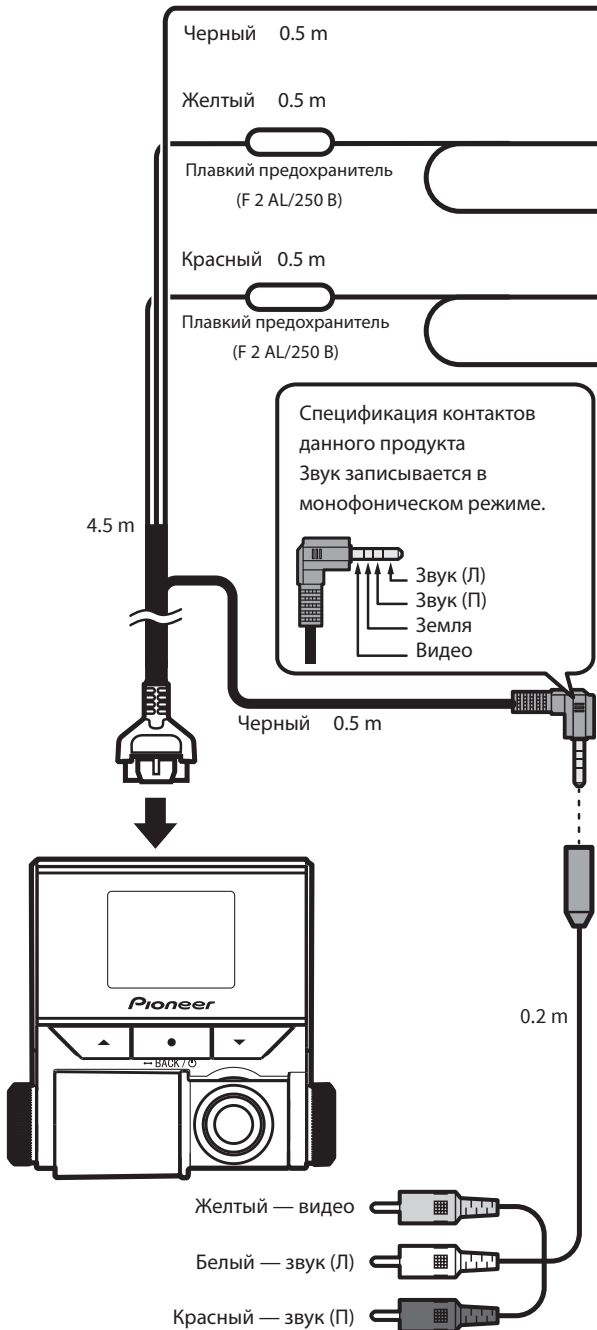
- Если режим защиты включен и заданное время работы истекло, продукт автоматически переходит в режим защиты, в котором ведется круглосуточное видеонаблюдение на парковке 365 дней в году. Если во время работы в режиме защиты данное изделие зарегистрирует движение автомобиля, вызванное вибрацией, будет сохранен файл режима парковки, запись в котором ведется в течение установленного для нормального режима времени с момента регистрации, а при следующем запуске отображается предупреждающее сообщение.

## Примечания

- Режим защиты можно включать и выключать. → «Настройки» - «Другие параметры» - «Режим парковки» - «Режим защиты»"
- В режиме защиты данное изделие работает со сниженным энергопотреблением, чтобы уменьшить риск разряда аккумуляторной батареи.
- Если напряжение батареи опустится ниже 11,2 В, работа в режиме ожидания и запись в режиме защиты будут прекращены.
- В режиме защиты запись начинается в течение трех секунд после регистрации удара.
- Если вибрация регистрируется в течение трех минут до включения зажигания, предупреждающее сообщение не выдается.
- В режиме защиты данное изделие запускается и активируется только после регистрации удара. По этой причине, если данное изделие используется в многоэтажных гаражах или в местах, подверженных воздействию вибраций, батарея может изнашиваться быстрее. Если вы паркуетесь в таких местах, выключите режим защиты до использования данного изделия.

## Установка

В режиме парковки (режим защиты, обеспечивающий круглосуточное видеонаблюдение 365 дней в году) питание может осуществляться непосредственно от аккумулятора автомобиля с помощью шнура питания/аудиовидеокабеля. Кроме того, вы можете подключить данный регистратор к мультимедийной системе с помощью шнура питания/аудиовидеокабеля и в режиме реального времени проецировать видео с данного регистратора или воспроизводимые видео и фото на экране мультимедийной системы.



### Заземление (черный)

Надежно подключите к металлической части корпуса автомобиля. Во избежание шума, подключайте как можно ближе к мультимедийной системе.

### + Питание от аккумулятора (желтый)

Всегда подключайте к цепи питания от батареи, независимо от того, включено зажигание или нет.

### Вспомогательное питание (АСС, красный)

Подключите к цепи питания, к которой поступает питание при включенном зажигании (ключ в положении АСС). Никогда не устанавливайте вспомогательное питание на автомобилях, не имеющих положения ключа АСС. Это может привести к выходу аккумуляторной батареи из строя.

**Примечание:** Подключите красный и желтый провода к разъемам только после прокладки проводов через блок предохранителей автомобиля.

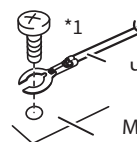
### Мини-джек вывода звука и видео

Подключите ко входу AUX видеорегистратора Pioneer с использованием мини-джека, совместимого с входом видео. Подключение к регистраторам других марок через разъемы RCA возможно с использованием переходника с мини-джека на RCA из комплекта поставки (рисунок ниже).

\* После подключения появится следующее сообщение: «Подключен 3,5 мм аудио/видео джек?» Выберите ответ «Да» или «Нет».

### ⚠ Меры предосторожности при подключении

Во избежание задымления и повреждения продукта сначала надежно подключите черный провод (заземление) к металлической части кузова автомобиля. Подключите дополнительные черные провода (заземление) для изделий с высокой потребляемой мощностью, таких как усилитель мощности. Если все подключения устанавливаются одновременно, существует риск задымления и повреждения продукта при ослаблении или выкручивании винтов.



\*1 Не поддерживается для данного изделия.

Черный провод (заземление)

Металлическая часть корпуса автомобиля

#### PIONEER CORPORATION

28-8, Honkomagome 2-Chome,  
Bunkyo-ku, Tokyo 113-0021  
Japan

#### Импортер ООО "ПИОНЕР РУС"

105064, Россия, г. Москва, Нижний  
Сусальный  
переулок, дом 5, строение 19  
Тел.: +7(495) 956-89-01

pioneer-rus.ru

Russian

#### Корпорация Пайонир

28-8, Хонкомагомэ 2-чоме, Бункё-ку,  
Токио 113-0021, Япония

#### PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120  
Melsele  
Belgium/Belgique  
TEL: +32 (0)3/570.05.11

© 2020 PIONEER CORPORATION

#### Примечания

- В соответствии со статьей 5 закона Российской Федерации «О защите прав потребителей» и постановлением правительства Российской Федерации № 720 от 16.06.97 компания Pioneer Europe NV оговаривает следующий срок службы изделий, официально поставляемых на российский рынок.  
Автомобильная электроника: 6 лет  
Прочие изделия (наушники, микрофоны и т.п.): 5 лет
- Характеристики и конструкция могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Данное устройство произведено в Китае.